



LEARNING • ACHIEVEMENT • GROWTH • DIRECTION



POCANTICO HILLS CENTRAL SCHOOL

599 Bedford Road • Sleepy Hollow, N.Y. 10591 • 914-631-2440 • fax 914-631-3280 • www.pocanticohills.org

November 20, 2020

Dear Parents,

Well, we are still standing!

Thank you for your recent outreach efforts and expressions of support for our students, staff and district. These are certainly interesting times with new state regulations changing on a regular basis.

This week, we were provided with another NYS update which modified guidance from last week. One of the biggest changes is the concept of "Yellow, Orange and Red Zones." Under the newest guidelines, positive cases from local hospitals, testing sites, and care centers for children 5-17 years of age are identified by address. This information is then utilized by the NYSDOH to identify Micro-Clusters. Our community is NOT currently in a restricted zone which I believe can be attributed to POCO's commitment to staying healthy while following safety guidelines. Thank you for your constant vigilance!

However, if our designation does change and we are considered a Yellow Zone then we will have a two-week period in which to begin testing protocols. We have been working diligently to determine an effective process to institute mandated testing and I am confident that we will be able to meet all guidelines and remain open. Of course, this is based upon our ability to ensure everyone's safety which is always our primary concern.

Remember, if a school is designated in a Red or Orange Zone this would mandate immediate closure. Testing benchmarks would have to be met prior to re-opening, so my fingers are crossed that we will remain free of these hot spots!

This is truly a chaotic time and I appreciate the manner in which you have all been able to keep moving forward despite these ever-changing policies.

I would be remiss if I did not remind everyone to continue to adhere to all safety procedures during the holidays. Travel restrictions, too, have been updated, so please take the time to review the [Interim Guidance for Quarantine Restrictions on Travelers Arriving in New York State Following Out of State Travel](#).

With this being said, remember to please let us know immediately if you have to travel to a restricted state. This way, we can both ensure that your child can receive their remote instruction (without a break in their educational program) and keep everyone safe. All information is kept strictly confidential.

Short term sacrifice...long term (health) gain!

As always, please do not hesitate to reach out to me with any questions.

Thank you,

Rich



LEARNING • ACHIEVEMENT • GROWTH • DIRECTION



POCANTICO HILLS CENTRAL SCHOOL

599 Bedford Road • Sleepy Hollow, N.Y. 10591 • 914-631-2440 • fax 914-631-3280 • www.pocanticohills.org

20 de noviembre de 2020

Queridos padres,

Bueno, ¡todavía estamos de pie!

Gracias por sus recientes esfuerzos de alcance y expresión de apoyo a nuestros estudiantes, personal y distrito. Ciertamente, estos son tiempos interesantes en los que las nuevas regulaciones estatales cambian regularmente.

Esta semana, se nos proporcionó otra actualización del estado de Nueva York que modificó las guías de la semana pasada. Uno de los mayores cambios es el concepto de "zonas amarillas, naranja y rojas". Según las pautas más recientes, los casos positivos de los hospitales locales, los sitios de pruebas y los centros de atención para niños de 5 a 17 años de edad se identifican por dirección. Luego, esta información la utiliza el departamento de salud del estado para identificar micro-clústeres. Nuestra comunidad NO se encuentra actualmente en una zona restringida, lo que creo que puede atribuirse al compromiso de POCO de mantenerse saludable mientras se siguen las pautas de seguridad. ¡Gracias por su vigilancia constante!

Sin embargo, si nuestra designación cambia y se nos considera una Zona Amarilla, tendremos un período de dos semanas para comenzar los protocolos de pruebas. Hemos estado trabajando diligentemente para determinar un proceso efectivo para instituir las pruebas obligatorias y estoy seguro de que podremos cumplir con todas las pautas y permanecer abiertos. Por supuesto, esto se basa en nuestra capacidad para garantizar la seguridad de todos, que es siempre nuestra principal preocupación.

Recuerde, si una escuela está designada en una zona roja o naranja, esto exigiría el cierre inmediato. Las pruebas de referencia tendrían que hacer antes de la reapertura, ¡así que cruzo los dedos para que permanezcamos libres de estos puntos calientes!

Este es verdaderamente un momento caótico y aprecio la manera en que todos han podido seguir avanzando a pesar de estas políticas en constante cambio.

Sería negligente si no les recordara a todos que continúen cumpliendo con todos los procedimientos de seguridad durante las vacaciones. Las restricciones de viaje también se han actualizado, así que tómese el tiempo para revisar la [Guía provisional para las restricciones de cuarentena para los viajeros que llegan al estado de Nueva York después de un viaje fuera del estado.](#)

Dicho esto, recuerde informarnos de inmediato si tiene que viajar a un estado restringido. De esta manera, podemos asegurarnos de que su hijo/a pueda recibir su instrucción remota (sin interrumpir su programa educativo) y mantener a todos bien. Toda la información se mantiene estrictamente confidencial.

Sacrificio a corto plazo... ¡la ganancia (de salud) a largo plazo!

Como siempre, no dude en comunicarse conmigo si tiene alguna pregunta.

Gracias,

Rich